

Modeh An The Blessing upon Arising

"In the service of the Almighty, the point of departure is Modeh Ani." -- Rabbi Sholom Dov Ber of Lubavitch

When we wake in the morning, God graciously restores our soul (neshamah or *nefesh*) within us in order to experience another day of life. This awakening is an analog of the resurrection from the dead: just as God revives us from the depths of our sleep and enables our eyes to once again receive light, so will He ultimately revive the dead from their state and bring them into the glorious presence of His Light.

The *Modeh Ani*, one of the first blessings a Jewish child is taught, expresses gratitude to God for the gift of a new day of life (note that women say "modah" instead of "modeh"):

מוֹדֵה אַנִי לְפָגֵידָ, מֵׁלֶדְ חֵי וְקַיָם, שהחורת בי נשמתי בחמלה, רבה אמונתד.

I thank you, living and eternal King, for returning my soul within me in compassion, great is your faithfulness



vekaiyam

Transliterated:

chai and eternal living

melekh king

l'fane ykha before you

'ani modeh I thank

'emunatekha your faithfulness.

rabbah great (is)

bechemlah

nish marti in compassion my soul

bi in me

she he che zar ta for you returned

Modeh ani l'faneykha, melech chai vekaiyam, shehechezarta bi nishmati bechemlah, rabbah emunatekha.